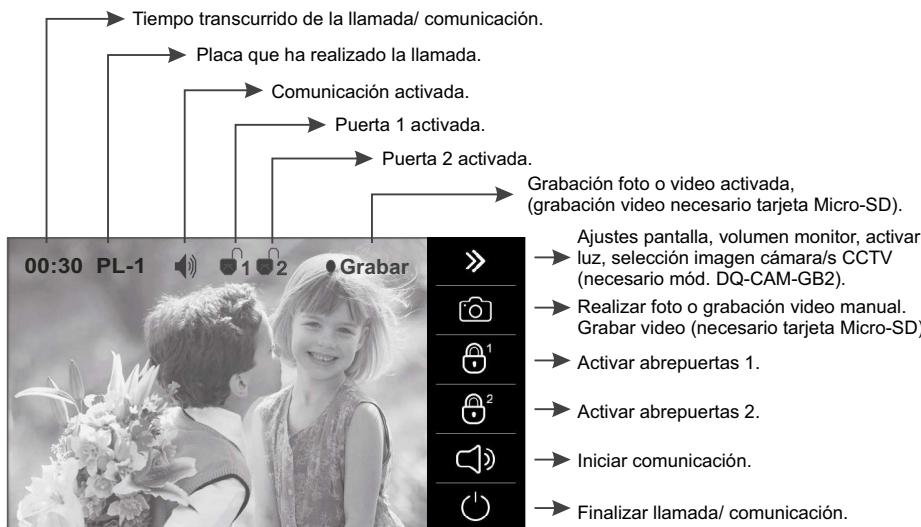


(*) **Descripción monitor al recibir llamada de la placa y en comunicación.**

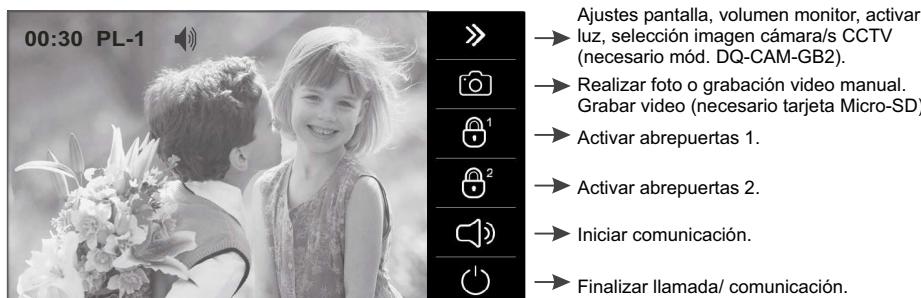


(*) **Responder llamada de la placa.**

Al recibir una llamada, el monitor(es) nos advertirá(n) con una melodía y nos mostrará la imagen de la placa en el monitor principal sin que el visitante lo perciba. El monitor realizará automáticamente una foto o grabación de un video (para video necesario tarjeta Micro-SD). Si se desea responder a la llamada, pulse sobre la opción en pantalla del monitor principal o sobre el logo del frontal de cualquier monitor secundario de la vivienda (con la excepción de si el monitor secundario tiene activada la función "mostrar imagen en llamada", que se deberá pulsar sobre la opción). Si el monitor es el PENTHA GB2/H con el icono en el frontal, sitúe el auricular a una distancia entre 15-25 cm del monitor para obtener la máxima calidad de audio durante la comunicación con la placa.

La comunicación tendrá una duración de 90 segundos o hasta pulsar sobre la opción en pantalla.

Si se desea abrir la puerta 1 ó 2, pulse sobre la opción 1 / 2 correspondiente en pantalla durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.



1 Si se desea abrir la puerta 1, pulse sobre la opción abrepuertas en pantalla durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.

2 Si se desea abrir la puerta 2, pulse sobre la opción abrepuertas en pantalla durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.

(*) Para más información ver manual de usuario "TPENTHA GB2 (cód. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>



MONITOR PENTHA GB2



GUÍA RÁPIDA

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Cód. Web 50121913

TPENTHA GB2 ES GR REV.0118

golmar@golmar.es

www.golmar.es

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Cuando se instale o modifique el equipo, **hacerlo sin alimentación**.
- La instalación y manipulación de estos equipos deben ser realizados por **personal autorizado**.
- Toda la instalación debe viajar al menos a **40 cm. de cualquier otra instalación**.
- No apretar excesivamente los tornillos de la regleta.
- Instale el monitor en un lugar seco y protegido sin riesgo de goteo o proyecciones de agua.
- Evite emplazamientos cercanos a fuentes de calor, húmedos, polvorrientos o con mucho humo.
- Antes de conectar el equipo, verificar el conexionado entre placa, alimentador, distribuidores y monitores.
- Siga en todo momento las instrucciones de este manual.

(*)CARACTERÍSTICAS

- Monitor manos libres.
- Pantalla TFT Color de 7".
- Monitor con instalación simplificada (bus de 2 hilos no polarizados).
- Pantalla táctil para acceso y selección de funciones de menú.
- Menú de usuario.
- Menú de instalador.
- Menú de ajustes pantalla, volumen y mandos.
- Pulsador capacitativo de acceso a menú y (sólo monitor secundario) de inicio / fin comunicación.
- Iluminación de estado monitor.
- Led indicador modo "desvío llamada".
- Led indicador modo "no moleste".
- Microinterruptores para configurar la dirección del monitor (código de llamada) y final de línea.

(*)FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA

- Para realizar la llamada, el visitante deberá presionar el pulsador correspondiente a la vivienda con la que desea establecer comunicación; un tono acústico advertirá de que la llamada se está realizando y el led  se iluminará. Si la síntesis de voz está habilitada el mensaje "llamando" nos indicará que la llamada se está realizando. En ese instante, el monitor(es) de la vivienda recibe(n) la llamada. Si se ha presionado por equivocación el pulsador de otra vivienda, pulsar sobre el que corresponda de la vivienda deseada, cancelando así la primera llamada.
- La llamada tiene una duración de 40 segundos, apareciendo la imagen en el monitor principal al recibir la llamada sin que el visitante lo perciba. **Aplicación Kit chalet:** apareciendo la imagen en el monitor (con el código 0 "vivienda 1" ó monitor con el código 16 si la llamada es en la "vivienda 2") al recibir la llamada sin que el visitante lo perciba.

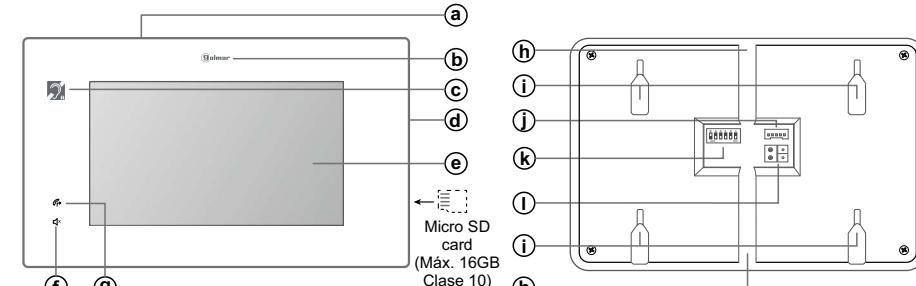
Si la llamada no es atendida antes de 40 segundos, el led  se apagará y el canal quedará libre.

- Para establecer comunicación, pulse sobre la opción  en pantalla del monitor principal o sobre el logo  del frontal de cualquier monitor secundario de la vivienda (con la excepción de si el monitor secundario tiene activada la función "mostrar imagen en llamada", que se deberá pulsar sobre la opción ), el led  de la placa se iluminará. Si el monitor es el PENTHA GB2/H con el icono  en el frontal, sitúe el auricular a una distancia entre 15-25 cm del monitor para obtener la máxima calidad de audio durante la comunicación con la placa.

- La comunicación tendrá una duración de un minuto y medio o hasta pulsar sobre la opción  en pantalla del monitor. Finalizada la comunicación, los leds  y  se apagaran y el canal quedará libre. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "llamada finalizada" nos indicará en la placa que la llamada ha finalizado.

- Si se desea abrir la puerta 1 ó 2, pulsar sobre la opción  /  correspondiente en pantalla del monitor durante los procesos de llamada o comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante cinco segundos, el led  se iluminará también durante cinco segundos. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "puerta abierta" nos será indicado en la placa.

(*) Para más información ver manual de usuario "TPENTHA GB2 (cód. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

(*)DESCRIPCIÓN DEL MONITOR

- a. Micrófono.
- b. Iluminación estado monitor y pulsador capacitativo acceso a menú (en reposo) / inicio comunicación monitor secundario.
- c. Comunicación con auriculares (PENTHA GB2/H). Coloque el selector del auricular en el modo T.
- d. Altavoz.

LEDs de indicación:

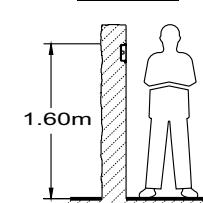
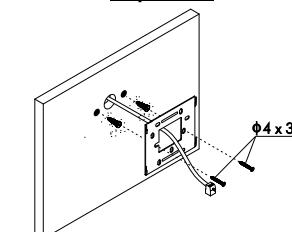
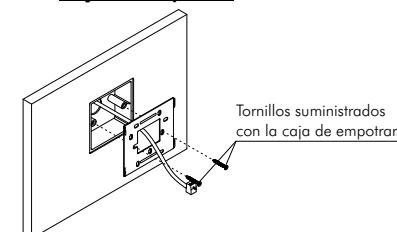
-  Led indicador modo "desvío llamada":
Apagado: Modo "desvío llamada" desactivado.
Encendido: Modo "desvío llamada" activado.
-  Led indicador modo "no moleste":
Apagado: Modo "no moleste" desactivado.
Encendido: Modo "no moleste" activado.

(*)Configuración del código monitor:

(*) Kit 2 viviendas: El monitor código 16 es el último, dip 6 de final de línea a ON.

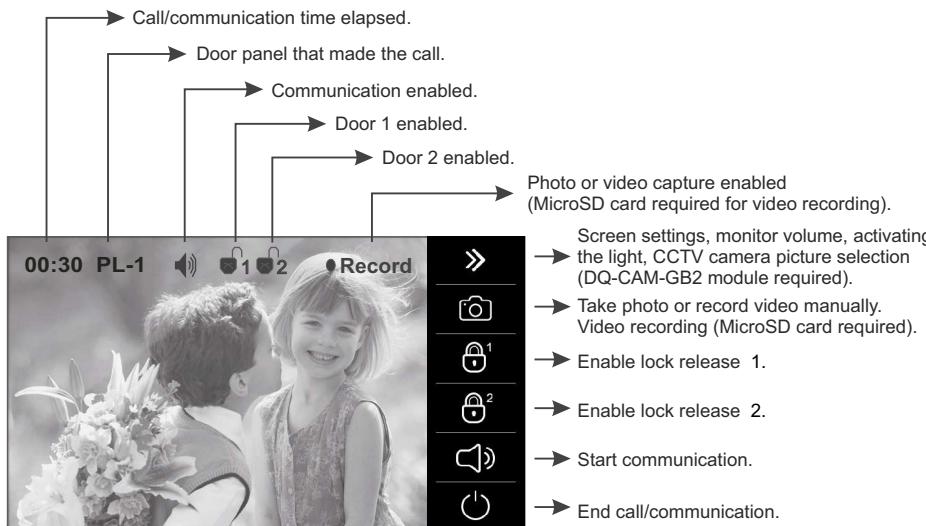
Dip6: Configura el final de línea. Dejar en ON en aquellos monitores en los que acabe el recorrido del cable de video. Resto colocar en OFF.
Dip1 a Dip5: Configurar la dirección del monitor (dirección 0 a 31). Los interruptores colocados en la posición OFF tienen valor cero. En la posición ON tienen asignados los valores de la tabla adjunta. El código del monitor será igual a la suma de valores de los interruptores colocados en ON.

Tabla de valores					
Interruptor nº: 1	2	3	4	5	
Valor en ON: 1	2	4	8	16	Ejemplo: 0 + 0 + 4 + 0 + 16 = 20

**(*)INSTALACIÓN DEL MONITOR****Ubicación****Superficie****Caja de empotrar**

(*) Para más información ver manual de usuario "TPENTHA GB2 (cód. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

(*) **Description of the monitor when receiving a call and during communication.**

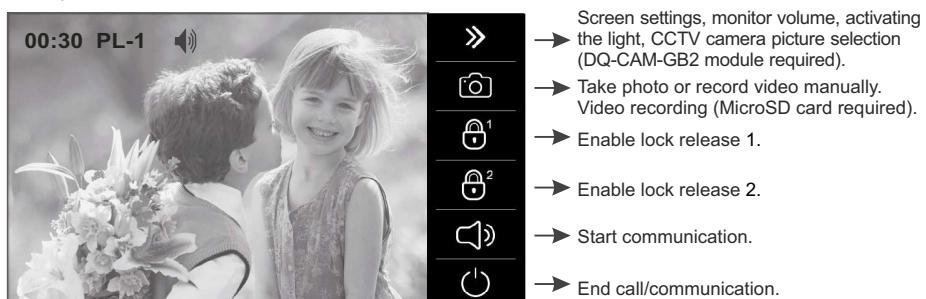


(*) **Answering a call from the door panel.**

When a call is received, the monitor(s) will play a melody and show the door panel image on the master monitor without alerting the visitor. The monitor automatically takes a photo or records a video (MicroSD card required for video). To answer a call, press option on the master monitor screen or the **Golmar** logo on the front of any slave monitor in the apartment (unless the 'display image in call' function is activated on the slave monitor, in which case, option must be pressed). If the monitor is a PENTHA GB2/H with icon on the front, make sure that the hearing aid is 15 and 25 cm away from the monitor to ensure maximum audio quality during communication with the door panel.

Communication will last for 90 seconds or until option on the screen is pressed.

To open door 1 or 2, press option / on screen during the communication or call processes: one press will enable the lock release for 5 seconds.



- 1 To open door 1, press the door release option on screen during the communication or call processes: one press will activate the lock release for 5 seconds.
- 2 To open door 2, press the door release option on screen during the communication or call processes: one press will activate the lock release for 5 seconds.
- For more information, see the "TPENTHA GB2 user manual (code 50121913)" <https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>



PENTHA GB2 MONITOR



QUICK GUIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Web code 50121913

TPENTHA GB2 EN GR REV.0118

SAFETY PRECAUTIONS

- Always disconnect the power supply before making modifications to the device.
- The fitting and handling of these devices must be carried out by authorised personnel.
- The wiring must run at least 40 cm away from any other wiring.
- Do not overtighten the screws on the connector.
- Install the monitor in a dry protected location free from the risk of dripping or splashing water.
- Do not place in humid, dusty or smoky locations, or near sources of heat.
- Before connecting the device to the mains, check the connections between the door panel, power supply, distributors and monitors.
- Always follow the instructions contained in this manual.

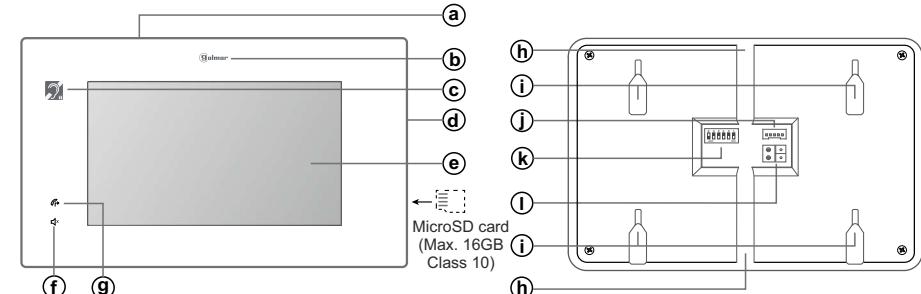
(*)CHARACTERISTICS

- Hands-free monitor.
- 7" TFT colour screen.
- Monitor with simple installation (non-polarised 2 wire BUS).
- Touch screen for access and selection of menu functions.
- User menu.
- Installer menu.
- Screen, volume and control settings menu.
- Capacitive menu access and (slave monitor only) start/stop communication button.
- Monitor status light.
- 'Divert call' mode LED.
- 'Do not disturb' mode LED.
- DIP switches for setting the monitor address (call code) and end of line.

(*)SYSTEM OPERATION

- To make a call, the visitor must press the button of the apartment; an audible sound indicates that the call is being made and LED will turn on. If vocal synthesis is enabled, a 'Call is in progress' message appears indicating that a call is being made. At this moment, the apartment's monitors receive the call. If another apartment is called by mistake, press the button for the correct apartment and the first call will be cancelled.
- The call lasts for 40 seconds and, when received, the image appears on the master monitor without the visitor knowing. House kit application: the image appears on the monitor (with code 0 'apartment 1' or monitor with code 16 if the call is in 'apartment 2') when receiving the call without the visitor being alerted.
- If the call is not answered within 40 seconds, LED will turn off and the channel will be freed.
- To establish communication, press option on the screen of the master monitor or the logo on the front of any slave monitor in the apartment (unless the 'display image in call' function is enabled on the slave monitor, in which case, option must be pressed), and LED on the door panel will illuminate. If the monitor is a PENTHA GB2/H with icon on the front, make sure that the hearing aid is 15 and 25 cm away from the monitor to ensure maximum audio quality during communication with the door panel.
- Communication will last for one and a half minutes or until option on the monitor screen is pressed. When communication has finished, LEDs and will turn off and the channel will be freed. If vocal synthesis is enabled, a 'Communication is finished' message will indicate that the call is over.
- To open door 1 or 2, press option on the monitor screen during the call or communication processes: one press will activate the lock release for 5 seconds and LED will also illuminate for 5 seconds. If vocal synthesis is enabled, a 'Door Opened!' message will be indicated on the door panel.

(*) For more information, see the "TPENTHA GB2 user manual (code 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

(*)DESCRIPTION OF THE MONITOR

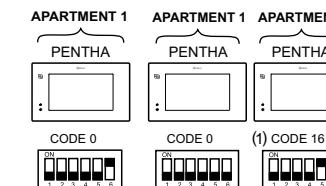
- a. Microphone.
- b. Monitor status light and capacitive menu access (in standby) / slave monitor communication start button.
- c. Communication with hearing aids (PENTHA GB2/H). Sets the hearing aid switch to T-mode.
- d. Speaker.

LEDS:

'Divert call' mode LED:
 Off: 'Divert call' mode disabled.
 On: 'Divert call' mode enabled.

'Do not disturb' mode LED:
 Off: 'Do not disturb' mode disabled.
 On: 'Do not disturb' mode enabled.

- Monitor status light:**
Standby: Light fixed (low intensity).
Call: Light blinking.
Communication: Light fixed.
Missed call: Low and variable intensity light.

(*)Monitor code setup:**1-apartment kit 2-apartment kit**

(1) 2-apartment kit: Monitor code 16 is the last, DIP 6 of the end of line to ON.

Building

DIP 6: Configures the end of line. Leave in the ON position in monitors where the video cable terminates. Others set to OFF.

DIP 1 to DIP 5: Sets the monitor address (addresses 0 to 31). The switches set to OFF have a zero value.

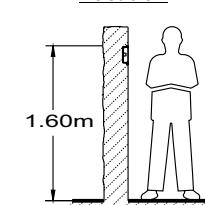
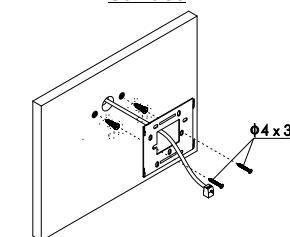
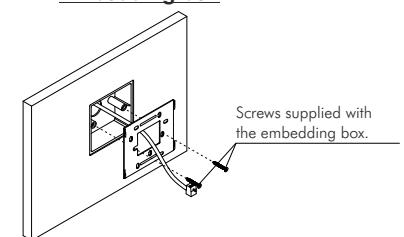
The values of the switches set to ON are shown in the table below. The monitor code is the sum of the values of the switches set to ON.

Table of values

Switch n°: 1 2 3 4 5
 Value when ON: 1 2 4 8 16



Example: 0 + 0 + 4 + 0 + 16 = 20

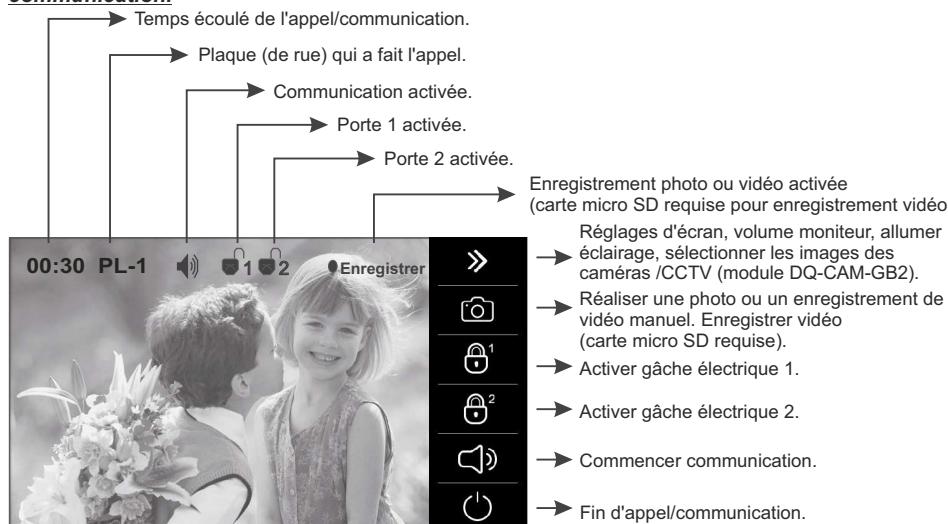
(*)INSTALLATION OF THE MONITOR**Location****Surface****Embedding box**

(*) For more information, see the "TPENTHA GB2 user manual (code 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

MONITEUR PENTHA GB2

4

(*) Description moniteur lors de la réception de l'appel de la plaque (de rue) et en communication.



(*) Répondre à l'appel de la plaque (de rue).

Lorsque vous recevez un appel, le moniteur(s) vous avertira(ont) avec une mélodie et vous affichera l'image de la plaque sur le moniteur principal sans que le visiteur ne puisse le percevoir. Le moniteur réalisera automatiquement une photo ou un enregistrement vidéo (pour vidéo, carte micro SD requise). Si vous souhaitez répondre à l'appel, pressez l'option  de l'écran du moniteur principal ou sur le logo **Golmar** sur l'avant de l'un des moniteurs secondaires de l'habitation (cependant, si la fonction « afficher image durant l'appel » du moniteur secondaire est activée, vous devez alors presser l'option ). Si le moniteur est un modèle PENTHA GB2/H avec l'icône  sur l'avant, placez l'écouteur à 15-25 cm du moniteur afin d'obtenir la meilleure qualité audio pendant la communication avec la plaque.

La communication prend fin après 1 minute et 30 secondes ou en pressant l'option  de l'écran.

Si vous souhaitez ouvrir la porte 1 ou 2, pressez l'option de l'écran / correspondante au cours du processus d'appel ou de communication : une seule pression active la gâche électrique pendant 5 secondes.



 1 Si vous souhaitez ouvrir la porte 1, pressez l'option de gâche électrique au cours du processus d'appel ou de communication : une seule pression active la gâche électrique pendant 5 secondes.

 2 Si vous souhaitez ouvrir la porte 2, pressez l'option de gâche électrique au cours du processus d'appel ou de communication : une seule pression active la gâche électrique pendant 5 secondes.

(*) Pour plus amples informations, se reporter au manuel « TPENTHA GB2 (code 50121913) ».
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>



MONITEUR PENTHA GB2



GUIDE RAPIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

50121914



Code Web 50121913

TPENTHA GB2 FR GR REV.0118

golmar@golmar.es

www.golmar.es

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'installation ou de toutes interventions sur le système, **veiller à couper l'alimentation électrique**.
- L'installation et la manipulation de ces systèmes ne doivent être prises en charge que **par le personnel autorisé**.
- L'installation doit passer à au moins **40 cm de toute autre installation**.
- Éviter de serrer de façon excessive les vis de l'étrier.
- Installer le moniteur dans un endroit sec et protégé, sans risque d'égouttement ou de projections d'eau.
- Éviter les emplacements trop proches d'une source de chaleur, humides, poussiéreux ou exposés à la fumée.
- Avant de connecter le système, vérifier la connexion entre la plaque de rue, l'alimentation, les distributeurs et les moniteurs.
- Suivre à tout moment les instructions de ce manuel.

(*)CARACTÉRISTIQUES

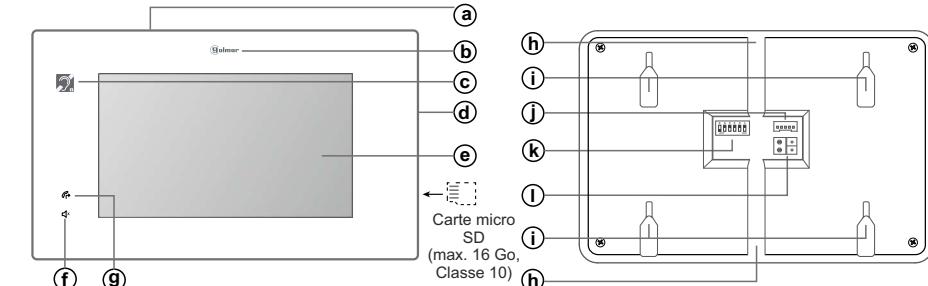
- Moniteur mains libres.
- Écran TFT couleur de 7".
- Moniteur avec installation simplifiée (bus de 2 fils non polarisés).
- Écran tactile pour accéder et sélectionner les fonctions du menu.
- Menu d'utilisateur.
- Menu de l'installateur.
- Menu des réglages d'écran, du volume et des commandes.
- Pousoir capacitif d'accès au menu et (uniquement moniteur secondaire) début / fin de communication.
- Illumination de l'état du moniteur.
- LED d'indication mode « transfert téléphonique ».
- LED d'indication mode « ne pas déranger ».
- Micro-interrupteurs pour configurer l'adresse du moniteur (code d'appel) et fin de ligne.

(*)FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME

- Pour effectuer un appel, le visiteur doit appuyer sur le pousoir correspondant à l'habitation qu'il désire appeler ; une tonalité d'appel indiquera que l'appel est en cours et la LED s'allumera. Si la synthèse vocale est habilitée le message « appelant » nous indiquera que l'appel est en cours. À ce moment, le(s) moniteur(s) de l'habitation reçoit(vent) l'appel. Si ce pousoir a été pressé par erreur, le visiteur peut renouveler son appel en pressant le pousoir de l'habitation désirée.
- La durée de l'appel est de 40 secondes, l'image apparaît sur le moniteur principal à la réception de l'appel sans que le visiteur ne puisse le percevoir. Application kit chalet : l'image apparaît sur le moniteur (avec le code 0 « habitation 1 » ou le moniteur avec code 16 si l'appel se produit dans « habitation 2 ») à la réception de l'appel sans que le visiteur ne puisse le percevoir. Si l'appel n'a pas eu de réponse pendant les 40 secondes, la LED s'éteindra et le canal sera libéré.
- Pour établir la communication, pressez l'option de l'écran du moniteur principal ou sur le logo sur l'avant de l'un des moniteurs secondaires de l'habitation (cependant, si la fonction « afficher image durant l'appel » du moniteur secondaire est activée, vous devez alors presser l'option). La LED de la plaque de rue s'allumera. Si le moniteur est un modèle PENTHA GB2/H avec l'icône sur l'avant, placez l'écouteur à 15-25 cm du moniteur afin d'obtenir la meilleure qualité audio pendant la communication avec la plaque de rue.
- La communication prend fin après 1 minute et 30 secondes ou en pressant sur l'option de l'écran du moniteur. Une fois la communication terminée, les LED et s'éteindront et le canal sera libéré. Si la synthèse vocale est habilitée, le message « appel fini » nous indiquera sur la plaque de rue que l'appel est terminé.
- Si vous souhaitez ouvrir la porte 1 ou 2, pressez l'option 1 / 2 pertinente de l'écran du moniteur au cours du processus d'appel ou de communication : une seule pression active la gâche électrique pendant cinq secondes, la LED s'allumera elle aussi pendant cinq secondes. Si la synthèse vocale est habilitée, le message « ouverture de porte » sera indiqué sur la plaque de rue.

(*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel « TPENTHA GB2 (code 50121913) ». <https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

(*)DESCRIPTION DU MONITEUR



- a. Micro.
- b. LED d'indication mode « ne pas déranger ».
- c. LED d'indication mode « transfert téléphonique ».
- d. Entrées pour câblage vertical.
- e. Écran tactile TFT couleur 7".
- f. LED d'indication mode « ne pas déranger ».
- g. LED d'indication mode « transfert téléphonique ».
- h. Entrées pour câblage vertical.
- i. Trous de fixation pour l'étrier.
- j. Connecteur.
- k. Micro-interrupteur de configuration.
- l. Bornes pour connexion Bus.

LED d'indication :

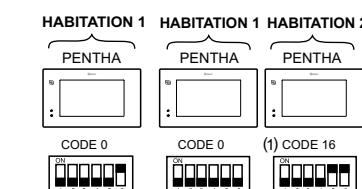
- LED d'indication mode « transfert téléphonique » :
Éteinte : Mode « transfert téléphonique » désactivé.
Allumée : Mode « transfert téléphonique » activé.
- LED d'indication mode « ne pas déranger » :
Éteinte : Mode « ne pas déranger » désactivé.
Allumée : Mode « ne pas déranger » activé.

Illumination de l'état du moniteur :

- Repos : L'illumination est fixe (faible intensité).
- Appel : L'illumination clignote.
- Communication : L'illumination est fixe.
- Appel manqué : Illumination faible intensité et variable.

(*)Configuration du code moniteur :

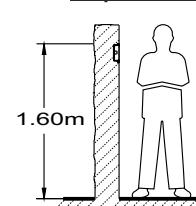
Kit 1 habitation Kit 2 habitations



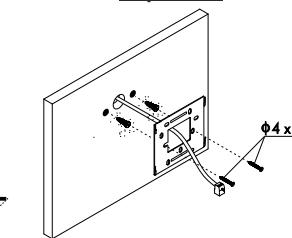
(1) Kit 2 habitations : le moniteur code 16 est le dernier, dip 6 de fin de ligne en position ON.

(*)INSTALLATION DU MONITEUR

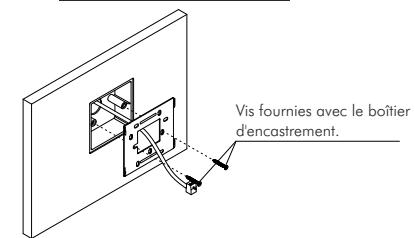
Emplacement



Superficie



Boîtier d'encastrement



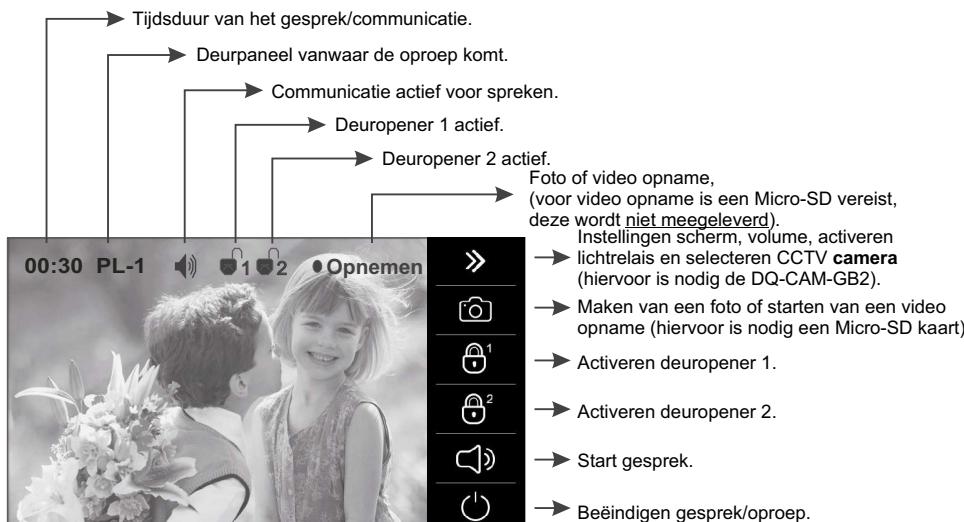
(*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel « TPENTHA GB2 (code 50121913) ». <https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

Table des valeurs					
Interrupteur n°: 1 2 3 4 5					DIP
Valeur sur ON: 1 2 4 8 16					Exemple: 0+0+4+0+16 = 20

MONITOR PENTHA GB2

4

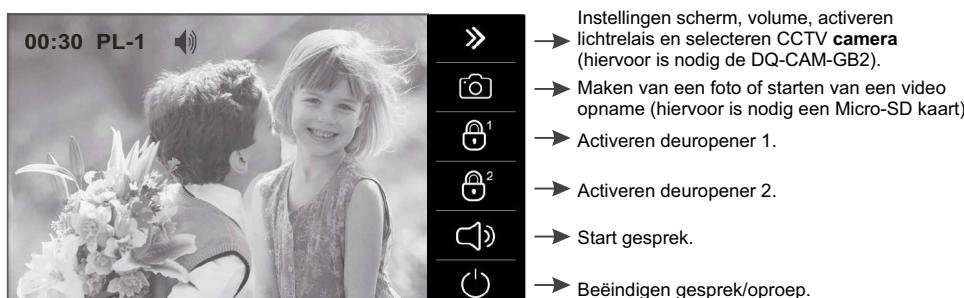
(*) **Beschrijving monitor tijdens ontvangen oproep buitendeurpaneel en tijdens gesprek.**



(*) **Oproep van het buitendeurpaneel beantwoorden.**

Bij het ontvangen van een oproep, zal de monitor (en) een melodie afspeLEN, de status LED zal knipperen en het videobeeld van het buitendeurpaneel zal op de hoofdmonitor getoond worden zonder dat de bezoeker dit merkt. Om de oproep te beantwoorden druk op de toets van de hoofd monitor of op het logo van elke slave monitor (met uitzondering van de monitoren waarbij beeld bij oproep aanstaat druk dan op de toets) om een gesprek te beginnen; op het deurpaneel gaat de LED branden. Bij een monitor met de inductielus PENTHA GB2/H en het icoon . Plaats het hoorapparaat ongeveer 20 cm van de monitor voor het beste geluid tijdens het gesprek.

De communicatie heeft een duur van anderhalve minuut of tot de toets wordt ingedrukt. Om deur 1 of 2 te openen druk op de bijbehorende toets of tijdens het gesprek. Een korte druk zal de deur voor ongeveer 5 seconden open sturen.



- Om deur 1 te openen, druk op de deuropener knop tijdens het gesprek: met één druk op deze deuropener toets wordt de deur open gestuurd gedurende 5 seconden.
 - Om deur 2 te openen, druk op de deuropener knop tijdens het gesprek: met één druk op deze deuropener toets wordt de deur open gestuurd gedurende 5 seconden.
- (*) Voor meer informatie, zie de handleiding "TPENTHA GB2 (cód. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>



MONITOR PENTHA GB2



SNEL HANDLEIDING

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

Golmar behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.

50121914



Code Web 50121913

TPENTHA GB2 NL GR REV.0118

golmar@golmar.es

www.golmar.es

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

- Installeren en wijzigen van de installatie **dient altijd spanningsloos te gebeuren.**
- Installatie en wijzigingen dient ten alle tijden door **gekwalfificeerde personen** te gebeuren.
- De installatie en bekabeling dient minimaal **40 cm.** verwijderd te zijn van **andere apparatuur.**
- Gebruik geen extreme krachten voor het aandraaien van de schroeven.
- Installeer de monitor in droge ruimte en voorkom dat er waterdruppels door lekkage bij kunnen.
- Voorkom plaatsing nabij een warmtebron of in rokerige ruimtes.
- Voordat u het systeem aansluit op de netvoeding controleert u de aansluitingen tussen het deurpaneel, de voeding, stroomverdelers en monitoren.
- Volg altijd de aanwijzingen uit deze handleiding op.

(*)Systeemkenmerken

- Hands-free monitor.
- 7" TFT kleurenscherm.
- Monitor voor vereenvoudigde installatie (2-draads, niet gepolariseerde BUS).
- Touch screen voor toegang en selectie van menu functies.
- Gebruikersmenu.
- Installateurs menu.
- Menu voor scherm en volume instellingen.
- Capacitive toets voor toegang tot menu en (alleen voor slave monitor) starten/stoppen gesprek.
- Monitor status verlichting.
- Indicatie LED voor "doorschakelen".
- Indicatie LED voor "niet storen".
- Dip-schakelaar voor instellen monitor code en eindweerstand.

(*)GEBRUIK VAN HET SYSTEEM

- De bezoeker drukt op de beldrukker van de woning om aan te bellen; met geluid wordt aangegeven dat er wordt gebeld en de LED gaat branden. Als de spraakfunctie is geactiveerd, geeft deze het bericht 'U heeft aangebeld'. Op dat moment ontvangt de monitor in de woning de oproep. Tijdens de oproep kan de bezoeker van gedachten veranderen en op de bel van een andere woning drukken. In dat geval wordt de oorspronkelijke oproep geannuleerd.
- De oproep heeft een duur van 40 seconden, het beeld verschijnt op de hoofdmonitor bij de ontvangst van de oproep zonder dat de bezoeker dit merkt. Voor de KIT: het beeld wordt weergegeven op de monitor (met code 0 "woning 1" of op de monitor met code 16 voor "woning 2") bij de ontvangst van de oproep zonder dat de bezoeker dit merkt.

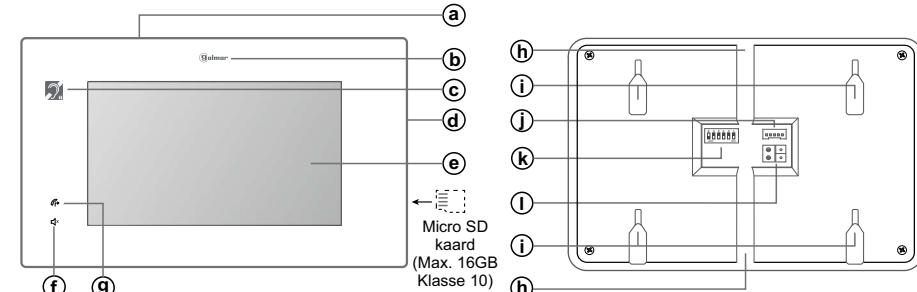
Als de oproep niet binnen 40 seconden wordt beantwoord, zal de LED uit schakelen en het intercomsysteem wordt weer vrijgegeven.

- Druk op de toets van de hoofd monitor of op het van elke slave monitor (met uitzondering van de monitoren waarbij beeld bij oproep aanstaat druk dan op de toets) om een gesprek te beginnen; op het deurpaneel gaat de LED branden. Bij een monitor met de inductielus PENTHA GB2/H en het icoon . Plaats het hoorapparaat ongeveer 20 cm van de monitor voor het beste geluid tijdens het gesprek.

- De communicatie duurt 1½ minuut of totdat de toets wordt ingedrukt. Zodra de communicatie voorbij is, zullen de LED's en uit schakelen en het systeem weer in rust zijn. Als de spraaksynthese is ingeschakeld, hoort u het bericht "oproep is beëindigd" welke aangeeft dat het gesprek is beëindigd.

- Als u deur 1 of 2 wilt openen, drukt u op de bijbehorende toets of tijdens een gesprek of communicatie: een enkele druk activeert de deuropener gedurende vijf seconden, de led zal ook gaan branden gedurende vijf seconden. Als de spraaksynthese is ingeschakeld, hoort u de tekst "deur is geopend" uit het buitenideurpaneel.

(*) Voor meer informatie, zie de handleiding "TPENTHA GB2 (cód. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

(*)BESCHRIJVING VAN DE MONITOR

- a. Microfoon.
- b. Verlicht status logo en capacitive druktoets voor toegang tot het menu (inactief) / start 2de monitor oproep.
- c. Inductielus (PENTHA GB2/H). Hoorapparaat in de T-stand.
- d. Luidspreker.
- e. 7" TFT kleurenscherm.
- f. Indicatie LED "niet storen".
- g. Indicatie LED "doorschakelen".
- h. Doorvoer voor verticale kabel.
- i. Bevestigingsleuven voor montageplaat.
- j. Connector.
- k. Dip-schakelaar voor monitor code.
- l. Aansluitconnector voor BUS kabel.

Functie druktoets / status verlichting monitor:

In rust: Verlichting brandt (lage intensiteit).

Tijdens oproep: Verlichting knippert.

Tijdens gesprek: Verlichting brandt.

Gemiste oproep: Verlichting met variabele en lage intensiteit.

(*)Configureren van de monitor code:**Kit 1 woning****WONING 1**

PENTHA



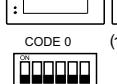
CODE 0

**Kit 2 woningen****WONING 1**

PENTHA



CODE 0

**WONING 2**

PENTHA

(1) CODE 16

(1) Kit 2 woningen: De monitor met code 16 is de laatste, dip 6 (eindweerstand) op AAN.

Dip6: Stelt het einde van de lijn in. Instellen op AAN bij monitoren waar de buskabel eindigt. Instellen op UIT bij tussenliggende monitoren. Elke beldrukker correspondeert met een monitor code.

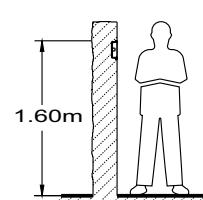
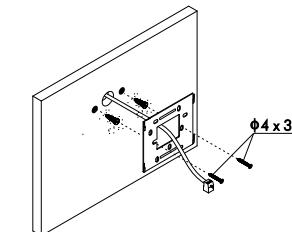
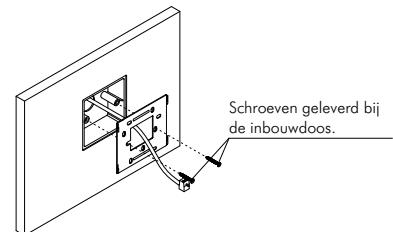
Dip1 t/m Dip5: Monitoradres instellen (adressen 0 t/m 31). Schakelaars die zijn ingesteld op UIT hebben een waarde van nul. De waarden van de schakelaars die zijn ingesteld op AAN worden weergegeven in het bijgaande diagram. De monitorcode is de som van de waarden van de schakelaars die op AAN staan.

Waarde tabel

Dip-schakelaar n° : 1 2 3 4 5
 Waarde positie ON: 1 2 4 8 16

ON	1	2	3	4	5
Dip-schakelaar n° :	1	2	4	8	16

Waarde: $0 + 0 + 4 + 0 + 16 = 20$

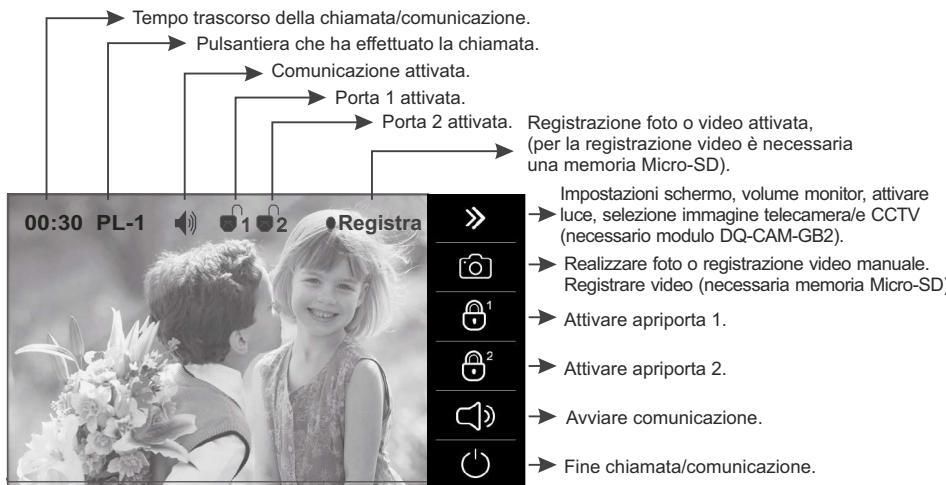
(*)INSTALLEREN VAN DE MONITOR**Hoogte****Opbouw****Op een inboundoos**

(*) Voor meer informatie, zie de handleiding "TPENTHA GB2 (cód. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

MONITOR PENTHA GB2

4

(*) **Descrizione del monitor quando si riceve una chiamata della pulsantiera e durante la comunicazione.**

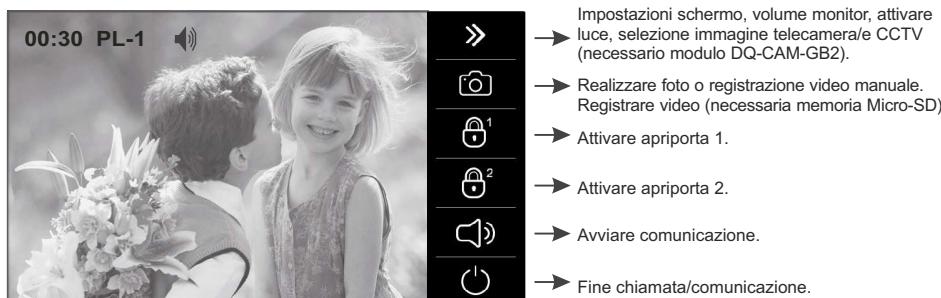


(*) **Rispondere a una chiamata dalla pulsantiera.**

Quando si riceve una chiamata, il/i monitor ci avvisa/avvisano con una melodia e mostra/mostrano l'immagine della pulsantiera sul monitor principale senza che il visitatore se ne accorga. Il monitor realizzerà automaticamente una foto o una registrazione di un video (per il video è necessario una memoria Micro-SD). Per rispondere alla chiamata, premere l'opzione  sul display del monitor principale o sul logo  del frontale di qualsiasi monitor secondario dell'abitazione (tranne se il monitor secondario ha attivata la funzione "mostrare immagine chiamata in corso". In tal caso si dovrà premere l'opzione ). Se il monitor PENTHA GB2/H ha il simbolo  sulla parte anteriore, collocare l'apparecchio acustico a una distanza di 15-25 cm dal monitor per ottenere la massima qualità audio durante la comunicazione con la pulsantiera.

La comunicazione avrà una durata di 90 sec. o fino a quando non si preme l'opzione  sullo schermo.

Per aprire la porta 1 o 2, premere l'opzione  /  corrispondente sullo schermo durante la chiamata o la comunicazione: premendo una sola volta l'apriporta si attiva per 5 secondi.



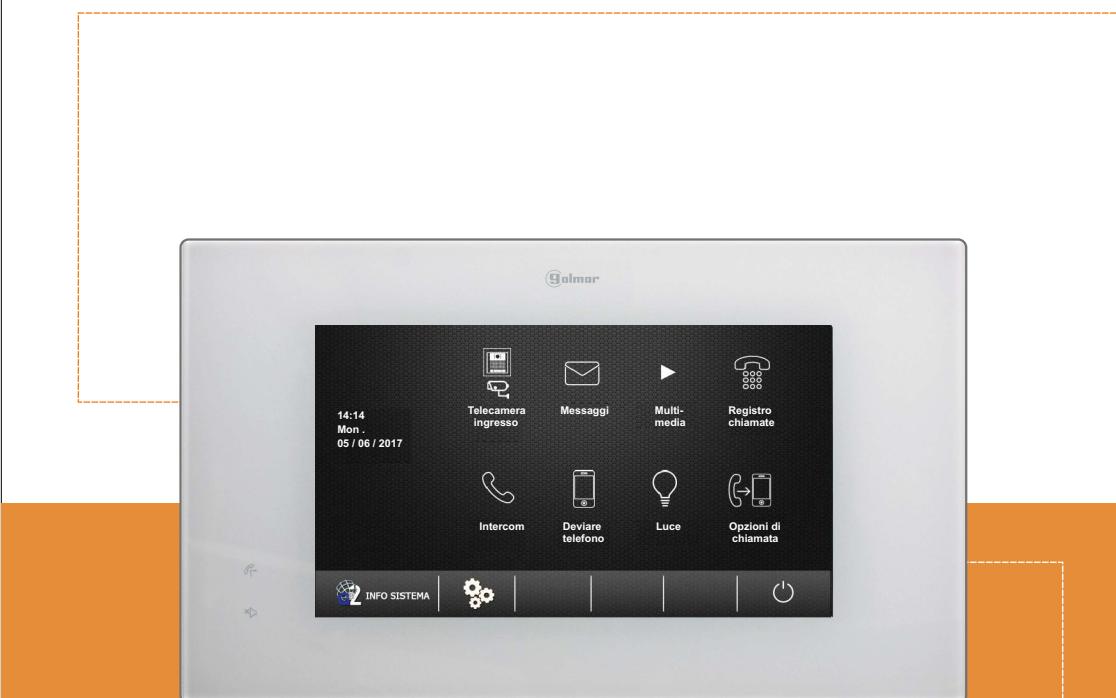
 Per aprire la porta 1, premere l'opzione apriporta sullo schermo durante la chiamata o la comunicazione: premendo una sola volta l'apriporta si attiva per 5 secondi.

 Per aprire la porta 2, premere l'opzione apriporta sullo schermo durante la chiamata o la comunicazione: premendo una sola volta l'apriporta si attiva per 5 secondi.

(*) Per maggiori informazioni, consultare il manuale utente "TPENTHA GB2 (cod. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>



MONITOR PENTHA GB2



GUIDA RAPIDA

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Cod. Web 50121913

TPENTHA GB2 IT GR REV.0118

golmar@golmar.es

www.golmar.es

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Per installare o modificare il dispositivo, **scollegare l'alimentazione**.
- L'installazione e la manipolazione di questi apparecchi deve essere realizzata da **personale autorizzato**.
- Il dispositivo deve essere installato ad almeno **40 cm.** da **qualsiasi altro dispositivo**.
- Non stringere eccessivamente le viti della morsettiera.
- Installare il monitor in un luogo asciutto e protetto, senza il rischio di gocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Evitare ambienti vicino a fonti di calore, umidi, polverosi o pieni di fumo.
- Prima di collegare il dispositivo, controllare i collegamenti tra la pulsantiera, l'alimentatore, i distributori e i monitor.
- Seguire sempre le istruzioni di questo manuale.

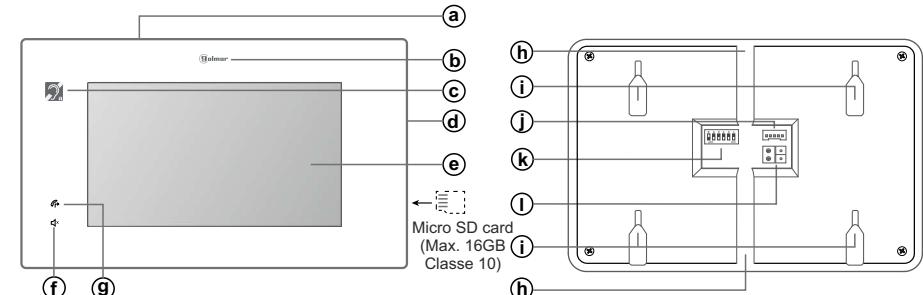
(*)CARATTERISTICHE

- Monitor viva voce.
- Display TFT a colori da 7 pollici.
- Monitor con installazione semplificata (bus a 2 fili non polarizzati).
- Display touchscreen per accesso e selezione delle funzioni del menù.
- Menù utente.
- Menù installatore.
- Menù impostazioni display, volume e comandi.
- Pulsante capacitivo di accesso al menù e (solo monitor secondario) di inizio/fine comunicazione.
- Illuminazione di stato del monitor.
- Led indicatore modalità "deviazione chiamata".
- Led indicatore modalità "non disturbare".
- Microinterruttori per configurare l'indirizzo del monitor (codice di chiamata) e la fine della linea.

(*)FUNZIONAMENTO DEL SISTEMA

- Per effettuare una chiamata, il visitatore dovrà premere il pulsante corrispondente all'abitazione con cui si vuole stabilire la comunicazione; un segnale acustico avverrà che la chiamata è in corso e il led si accenderà. Se è abilitata la sintesi vocale, il messaggio "chiamata in corso" indicherà che la chiamata è in corso. In questo istante, il/i monitor dell'abitazione riceverà/riceveranno la chiamata. Se è stato premuto per errore il pulsante di un'altra abitazione, premere il pulsante dell'abitazione che si desidera chiamare, annullando così la prima chiamata.
- La chiamata durerà 40 secondi e quando si riceve una chiamata sul monitor principale apparirà l'immagine del visitatore senza che questo se ne accorga. Applicazione kit chalet: quando si riceve una chiamata sul monitor apparirà l'immagine (con il codice 0 "abitazione 1" o monitor con il codice 16 se la chiamata avviene nell'"abitazione 2") senza che il visitatore se ne accorga. Se non si risponde alla chiamata entro 40 secondi, il led si spegne e il canale rimane libero.
- Per stabilire la comunicazione, premere l'opzione schermo del monitor principale o sul logo del frontale di qualsiasi monitor secondario dell'abitazione (tranne se il monitor secondario ha attivata la funzione "mostrare immagine chiamata in corso"). In tal caso si dovrà premere l'opzione , e il led della pulsantiera si illuminerà. Se il monitor PENTHA GB2/H ha il simbolo sulla parte anteriore, collocare l'apparecchio acustico a una distanza di 15-25 cm dal monitor per ottenere la massima qualità audio durante la comunicazione con la pulsantiera.
- La comunicazione avrà una durata di un minuto e mezzo o fino a quando non si preme l'opzione sullo schermo del monitor. Una volta terminata la comunicazione, i led si spegneranno e il canale rimarrà libero. Se è abilitata la sintesi vocale, il messaggio "chiamata terminata" sulla pulsantiera indicherà che la chiamata è terminata.
- Per aprire la porta 1 o 2, premere l'opzione corrispondente sullo schermo del monitor durante la chiamata o la comunicazione: premendo una sola volta la serratura elettrica si attiverà per 5 secondi, e anche il led si illuminerà per 5 secondi. Se è abilitata la sintesi vocale, apparirà il messaggio "porta aperta" sulla pulsantiera.

(*) Per maggiori informazioni, consultare il manuale utente "TPENTHA GB2 (cod. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

(*)DESCRIZIONE DEL MONITOR

- a. Microfono.
- b. Illuminazione stato monitor e pulsante capacitivo di accesso al menu (in stand-by) / inizio comunicazione monitor secondario.
- c. Comunicazione con apparecchi acustici (PENTHA GB2/H). Posizionare il selettore dell'apparecchio acustico in modalità T.
- d. Altoparlante.
- e. Display touchscreen TFT a colori da 7 pollici.
- f. Led indicatore modalità "non disturbare".
- g. Led indicatore modalità "deviazione chiamata".
- h. Ingressi per cavo verticale.
- i. Perni di fissaggio della staffa.
- j. Connettore.
- k. Microinterruttore di configurazione.
- l. Morselli per collegamento Bus.

Led di indicazione:

- Led indicatore modalità "deviazione chiamata": Spento: Modalità "deviazione chiamata" disattivata. Acceso: Modalità "deviazione chiamata" attivata.
- Led indicatore modalità "non disturbare": Spento: Modalità "non disturbare" disattivata. Acceso: Modalità "non disturbare" attivata.

(*)Configurazione del codice del monitor:**Kit 1 abitazione Kit 2 abitazioni**

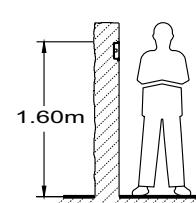
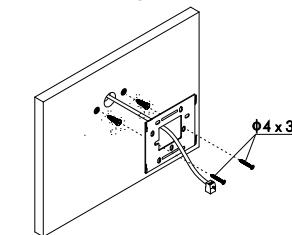
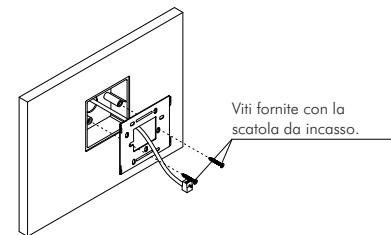
(1) Kit 2 abitazioni: Il monitor con codice 16 è l'ultimo, dip 6 alla fine della linea su ON.

Edificio

Dip6: Configura la fine della linea. Lasciare su ON nei monitor in cui termina il percorso del cavo video. Negli altri monitor collocare su OFF. **Da Dip 1 a Dip 5:** Configurano l'indirizzo del monitor (da 0 a 31). Gli interruttori collocati su OFF hanno valore zero.

Agli interruttori in posizione ON sono assegnati i valori riportati nella tabella annessa. Il codice del monitor è uguale alla somma dei valori degli interruttori collocati su ON.

Tabella dei valori	
Interruttore n°:	1 2 3 4 5
Valore su ON:	1 2 4 8 16
Esempio: $0+0+4+0+16=20$	

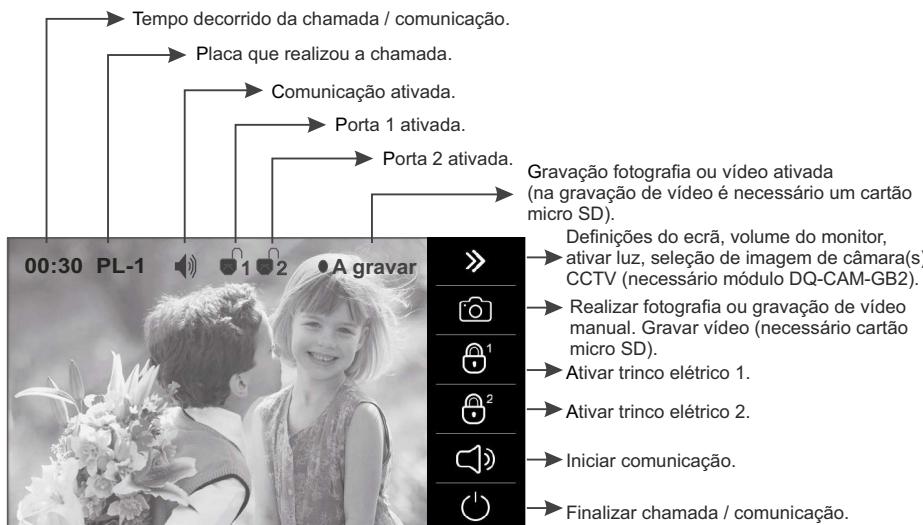
(*)INSTALLAZIONE DEL MONITOR**Posizione****Superficie****Scatola da incasso**

(*) Per maggiori informazioni, consultare il manuale utente "TPENTHA GB2 (cod. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

MONITOR PENTHA GB2

4

(*) Descrição do monitor ao receber uma chamada da placa e em comunicação.



(*) Responder a uma chamada da placa.

Ao receber uma chamada, o(s) monitor(es) avverte(m) com uma melodia e mostra(m) a imagem da placa no monitor principal sem que o visitante se aperceba. O monitor realizará automaticamente uma fotografia ou a gravação de um vídeo (para vídeo é necessário o cartão micro SD). Se quiser responder à chamada, carregue na opção no ecrã do monitor principal ou no logótipo do frontal de qualquer monitor secundário da habitação (exceto se o monitor secundário tiver a função "Mostrar Imagen Durante Llamada" ativada, em que deve carregar na opção). No monitor PENTHA GB2/H com o ícone na parte frontal, posicione o aparelho auditivo a uma distância de 15 cm a 25 cm do monitor para obter a máxima qualidade de áudio durante a comunicação com a placa.

A comunicação terá uma duração de um minuto e meio ou até carregar na opção no ecrã.

Se quiser abrir a porta 1 ou 2, carregue na opção / correspondente no ecrã durante o processo de chamada ou em comunicação: uma premência ativa o trinco elétrico durante 5 segundos.



1 Se quiser abrir a porta 1, carregue na opção de abertura de porta no ecrã durante o processo de chamada ou em comunicação: uma premência ativa o trinco elétrico durante 5 segundos.

2 Se quiser abrir a porta 2, carregue na opção de abertura de porta no ecrã durante o processo de chamada ou em comunicação: uma premência ativa o trinco elétrico durante 5 segundos.

(*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador "TPENTHA GB2 (cód. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>



MONITOR PENTHA GB2



GUIA RÁPIDO

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Cód. Web 50121913

TPENTHA GB2 PT GR REV.0118

golmar@golmar.es

www.golmar.es

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- O equipamento deve ser instalado ou modificado **sem alimentação elétrica**.
- A instalação e a manipulação destes equipamentos devem ser realizadas por **pessoal autorizado**.
- Qualquer instalação deve ser realizada a, pelo menos, **40 cm de distância de outra**.
- Não aperte excessivamente os parafusos da base.
- Instale o monitor num lugar seco e protegido, sem risco de gotejamento ou projeções de água.
- Evite locais próximos de fontes de calor, húmidos, pulverulentos ou com muito fumo.
- Antes de ligar o equipamento, verifique as ligações entre a placa, o alimentador, os distribuidores e os monitores.
- Siga sempre as instruções deste manual.

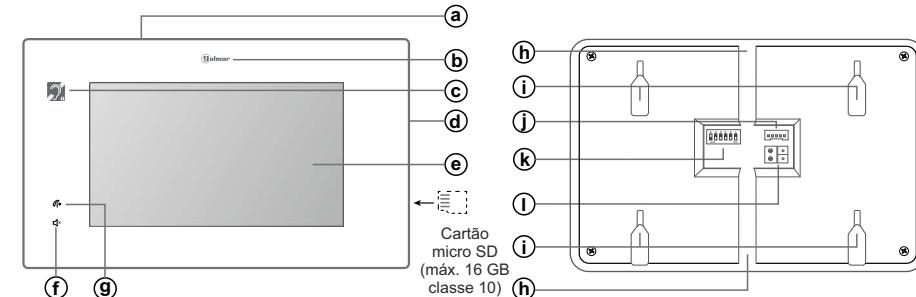
(*)CARACTERÍSTICAS

- Monitor mãos livres.
- Ecrã TFT Cor de 7".
- Monitor com instalação simplificada (*bus* de 2 fios não polarizados).
- Ecrã tátil para acesso e seleção de funções do menu.
- Menu do utilizador.
- Menu do instalador.
- Menu de definições do ecrã, volume e comandos.
- Botão capacutivo de acesso a menu e (apenas monitor secundário) de início / fim de comunicação.
- Iluminação de estado do monitor.
- Led indicador do modo "Desvio chamada".
- Led indicador do modo "Não incomodar".
- Microinterruptores para configurar o endereço do monitor (código de chamada) e o final de linha.

(*)FUNCIONAMENTO DO SISTEMA

- Para realizar a chamada, o visitante deve carregar no botão correspondente à habitação com que pretende estabelecer comunicação; um toque acústico avisa que a chamada está a ser realizada e o led ilumina-se. Se a síntese de voz estiver ativada, a mensagem "a chamar" indica que a chamada está a ser realizada. Nesse momento, o(s) monitor(es) da habitação recebe(m) a chamada. Se tiver pressionado por engano o botão de outra habitação, deve carregar no correspondente à habitação pretendida, cancelando assim a primeira chamada.
- A chamada tem uma duração de 40 segundos, aparecendo a imagem no monitor principal ao receber a chamada sem que o visitante se aperceba. Aplicação do kit chalet: aparece a imagem no monitor (com o código 0 "habitação 1" ou monitor com o código 16 se a chamada for na "habitação 2") ao receber a chamada sem que o visitante se aperceba.
Se a chamada não for atendida antes de 40 segundos, o led desliga-se e o canal fica livre.
- Para estabelecer comunicação, carregue na opção no ecrã do monitor principal ou no logótipo do frontal de qualquer monitor secundário da habitação (exceto se o monitor secundário tiver a função "Mostrar Imagem Durante Chamada" ativada, em que deve carregar na opção); o led da placa ilumina-se. No monitor PENTHA GB2/H com o ícone na parte frontal, posicione o aparelho auditivo a uma distância de 15 cm a 25 cm do monitor para obter a máxima qualidade de áudio durante a comunicação com a placa.
- A comunicação terá uma duração de um minuto e meio ou até carregar na opção no ecrã do monitor. Finalizada a comunicação, os leds e apagam-se e o canal fica livre. Se a síntese de voz estiver ativada, a mensagem "chamada finalizada" indica na placa que a chamada terminou.
- Se pretender abrir a porta 1 ou 2, carregue na opção correspondente no ecrã do monitor durante os processos de chamada ou comunicação: uma premência ativa o trinco elétrico durante 5 segundos; o led ilumina-se também durante 5 segundos. Se a síntese de voz estiver ativada, a mensagem "porta aberta" será indicada na placa.

(*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador "TPENTHA GB2 (cód. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>

(*) DESCRIÇÃO DO MONITOR

- a. Microfone.
- b. Iluminação estado monitor e botão capacitivo acesso a menu (em repouso) / Início comunicação monitor secundário.
- c. Comunicação com aparelhos auditivos (PENTHA GB2/H). Coloque o seletor do aparelho auditivo no modo T.
- d. Altifalante.
- LED indicadores:**

- **Led indicador do modo "Desvio chamada":**
 Apagado: Modo "Desvio chamada" desativado.
 Aceso: Modo "Desvio chamada" ativado.
- ☒ **Led indicador do modo "Não incomodar":**
 Apagado: Modo "Não incomodar" desativado.
 Aceso: Modo "Não incomodar" ativado.

(*) Configuração do código monitor:**Kit 1 habitação Kit 2 habitações**

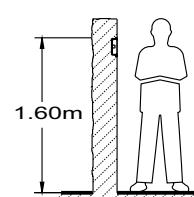
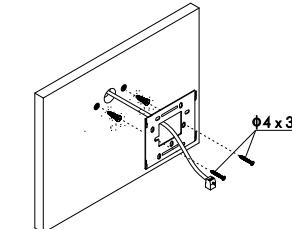
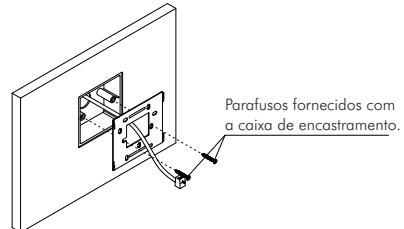
(1) Kit 2 habitações: O monitor código 16 é o último, dip 6 do final de linha em ON.

Edifício

Dip6: configura o final da linha. Deixar em ON nos monitores em que termine o percurso do cabo do vídeo. Coloque o resto em OFF.
Dip1 a Dip5: Configurar o endereço do monitor (endereço 0 a 31). Os interruptores colocados na posição OFF têm valor zero. Na posição ON têm atribuídos os valores da tabela anexa. O código do monitor será igual à soma de valores dos interruptores colocados em ON.

Tabela de valores					
N.º interruptor:	1	2	3	4	5
Valor em ON:	1	2	4	8	16

Exemplo: $0 + 0 + 4 + 0 + 16 = 20$

(*) INSTALAÇÃO DO MONITOR**Localização****Superfície****Caixa de encastramento**

(*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador "TPENTHA GB2 (cód. 50121913)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121913>